

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 23 (1949)  
**Heft:** 3

**Rubrik:** Fürsorge

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### Elektrizitätswerk.

40 Monat	Energieerzeugung		Energieabgabe	
	Eigene Anlagen inkl. Anteil Oberhasli 1000 kWh	Fremdenergie- Bezug 1000 kWh	im eigenen Ver- sorgungsgebiet 1000 kWh	an andere Werke 1000 kWh
Juli .....	18 138	—	14 138	4 000
August .....	18 976	—	13 746	5 230 <sup>1)</sup>
September .....	20 041	—	15 686	4 355
3. Vierteljahr 1949	57 155	—	43 570	13 585 <sup>1)</sup>
3. Vierteljahr 1948	50 148	—	46 585	3 563

<sup>1)</sup> Davon 230 000 kWh kalorisch erzeugt.

### 7. FÜRSORGE.

#### Ausgerichtete Armenunterstützungen.

41 Art der Unterstützung	July	Aug.	Sept.	3. Viertel- jahr 1949	3. Viertel- jahr 1948
	1949				
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Pflegegeld. (Anst., Priv., Spitalpflege)	284 183	145 660	110 086	539 929	450 232
Berufserlernung .....	3 692	2 432	3 529	9 653	13 087
Barunterstützungen .....	57 717	49 390	46 202	153 309	154 755
Mietzinse .....	24 522	27 795	24 316	76 633	70 755
Brot, Milch, Spezereien und Kartoffeln	5 036	4 152	6 102	15 290	14 147
Kleider .....	10 736	7 562	5 796	24 094	22 652
Brennmaterial .....	355	257	929	1 541	1 094
Arzt, Apotheke usw. ....	11 067	14 614	8 700	34 381	28 351
Zusammen	397 308	251 862	205 660	854 830	755 073

#### Erfolgte Bevormundungen.

42 Vierteljahr	Kinder					Erwachsene				
	über- haupt	Vor- mund- schaft	Bei- stand- schaft	davon außerehel.		über- haupt	Vor- mund- schaft	Beistandschaft		Bei- rat- schaft
				zu er- war- tende	übrige			ohne	mit	
3. Vierteljahr 1949 ..	98	68	30	16	40	45	34	5	5	2
3. Vierteljahr 1948 ..	80	51	29	20	39	45	28	8	9	—

### Amtliche Pflegekinderaufsicht.

43	Ehelichkeit	Anfangsbestand	Anmeldungen			Abmeldungen			Endbestand
			überhaupt	Kna- ben	Mäd- chen	über- haupt	Kna- ben	Mäd- chen	
	Eheliche Kinder .....	414	9	6	3	17	9	8	406
	Außereheliche Kinder ...	220	4	1	3	1	1	—	223
	3. Vierteljahr 1949	634	13	7	6	18	10	8	629
	3. Vierteljahr 1948	620	29	15	14	26	14	12	623

### Notstandsbeihilfe.

44	Personenkreis	Zahl der Fälle		Personenzahl	
		3. Vierteljahr 1949	3. Vierteljahr 1948	3. Vierteljahr 1949	3. Vierteljahr 1948
	Alleinstehende Männer .....	167	165	167	165
	Alleinstehende Frauen .....	802	801	802	801
	Alleinstehende zusammen	969	966	969	966
	Familien mit 2 Personen .....	352	365	704	730
	„ „ 3 „ .....	71	72	213	216
	„ „ 4 „ .....	68	70	272	280
	„ „ 5 „ .....	139	134	695	670
	„ „ 6 „ .....	94	92	564	552
	„ „ 7 „ .....	56	63	392	441
	„ „ 8 „ .....	18	22	144	176
	„ „ 9 „ .....	11	11	99	99
	„ „ 10 „ .....	5	1	50	10
	„ „ 11 „ .....	—	1	—	11
	„ „ 12 „ .....	1	1	12	12
	„ „ 13 „ .....	1	—	13	—
	Familien zusammen	816	832	3158	3197
	Alleinstehende und Familien insgesamt	1785	1798	4127	4163
	Davon Kinder unter 18 Jahren .....	.	.	1541	1540
			Beträge in Franken		
		insgesamt	auf 1 Fall	auf 1 Person	
	Ausgerichtete Notstandsbeihilfen, 3. Vierteljahr 1949 <sup>1)</sup>	145 224	81.36	35.19	
	„ „ „ 3. Vierteljahr 1948 <sup>1)</sup>	142 052	79.01	34.12	
	<sup>1)</sup> Auf den Kanton entfallen 45 % und auf die Gemeinde 55%.				